

# Коли хвилюється під вітром жовта НИВА...

Михайло Лермонтов

Коли хвилюється під вітром жовта нива,  
І темний ліс шумить, і мерехтить ріка,  
І у саду бордово-синя слива  
Дрімає в затінку зеленого листка;

Коли, скропивши чистою росою  
Ще до світанку квіти запашні,  
Конвалія сріблиста головою  
Із-під куща вклоняється мені;

Коли студений ключ дзюрчить в яругу темну  
І, думку в дивний сон зануривши на мить,  
Мені лепече розповідь таємну  
Про мирний край, з якого струменить, —

Тоді стихає у душі моїй тривога,  
Тоді розгладжуються зморшки на чолі, —  
Я здатен щастя досягнути на землі,  
І в небесах я бачу Бога!

Переклад Олександра Грязнова